AffloVest® Guide de formation du patient

Pour profiter pleinement des bénéfices de votre AffloVest.



AFFLOVEST®

MOBILE AIRWAY CLEARANCE THERAPY



Ce document est le Guide de formation du patient AffloVest qui sera utilisé pour votre formation.

Veuillez lire le manuel de l'utilisateur pour obtenir tous les détails

Pour accéder au manuel d'utilisation, utilisez le code QR ou visitez le site https://afflovest.com/resource-center/manuals/.

Si vous souhaitez commander une copie papier du manuel d'utilisation, veuillez appeler le 800-575-1900 ou envoyer un courriel à l'adresse suivante : afflovestrma@tactilemedical.com.



2 TACTILE MEDICAL

L'AffloVest et ses accessoires

☐ AffloVest

☐ Batterie rechargeable Lithium-ion

☐ Alimentation électrique

☐ Étui de transport Go Anywhere



Formation du patient

_	-
	L'AffloVest est un gilet de dégagement des voies respiratoires qui favorise la mobilisation des sécrétions. Le mucus est une défense de l'organisme contre les corps inhalés, comme le pollen ou la poussière.
	Normalement, le mucus s'écoule naturellement à travers nos poumons et nos voies respiratoires et il est avalé automatiquement. Dans votre cas, des changements physiologiques dans les voies respiratoires font que
	le mucus ne s'écoule pas naturellement. Il stagne donc dans les poumons. Le mucus qui ne s'écoule pas des poumons entraîne des infections.
	Vous présentez un problème médical qui constitue un facteur de risque élevé de pneumonie récurrente.
	Comme le brossage des dents, le traitement par AffloVest est un soin quotidien qui maintient la mobilisation des sécrétions.
	Le traitement recommandé a une durée de 20 à 30 minutes, deux fois par jour, sauf autrement prescrit par le médecin.
	Au début, il est possible que vous produisiez une grande quantité de mucus. En utilisant l'AffloVest au quotidien, vous devriez observer une réduction de la production de mucus. Cela ne signifie pas que vous devez cesser d'utiliser l'AffloVest. L'AffloVest produit toujours ses effets et vous devez continuer à l'utiliser pour entretenir vos voies respiratoires.
	Si l'AffloVest n'est pas utilisée quotidiennement, le mucus peut s'accumuler dans vos poumons, ce qui peut entraîner une infection pulmonaire. À ce stade, des antibiotiques et une hospitalisation peuvent être nécessaires.
	N'attendez pas d'être encombré pour utiliser AffloVest. Utilisez-le quotidiennement selon les recommandations du médecin.
	L'AffloVest est conçu pour réduire les infections pulmonaires, l'usage d'antibiotiques et les hospitalisations.
	Si vous avez d'autres questions concernant l'AffloVest, contactez votre représentant AffloVest.

Informations sur l'utilisation de l'AffloVest

annule la garantie.

_	-
	Prenez connaissance du mode d'emploi et du guide de démarrage rapide.
	Enfilez l'AffloVest et bouclez les sangles.
	L'ajustement et la taille du gilet varient d'une personne à l'autre.
	À l'aide des sangles de réglage à l'avant, l'AffloVest doit s'ajuster parfaitement sur la poitrine, mais sans limiter la capacité de respirer profondément.
	Si nécessaire, réglez les boutons au niveau des épaules afin que les moteurs d'oscillation de la partie supérieure avant de l'AffloVest viennent se placer sur le haut du torse, juste au dessous des clavicules.
	Un chevauchement de 1" (2,5 cm) des coutures noires verticales à l'avant de l'AffloVest est acceptable pour toutes les tailles.
	Un espace 1 à 5" (2,5 à 13 cm) entre les deux côtés de l'AffloVest est également acceptable pour toutes les tailles.
	Les fermetures à glissière à l'intérieur sont réservées à la maintenance en usine. NE PAS OUVRIR. L'ouverture

3 TACTILE MEDICAL

Batterie

IMPORTANT : Assurez-vous que la batterie soit complètement chargée avant la première utilisation.
La batterie est préinstallée dans son logement, aucun branchement ne doit être effectué avant d'utiliser l'AffloVest.
Pour vérifier le niveau de charge de la batterie, appuyez sur le bouton blanc de la batterie pour allumer les témoins verts.



Batterie complètement chargée : les cinq voyants doivent s'allumer lorsque vous appuyez sur le bouton de la batterie.

Charge de la batterie

- ☐ Branchez l'alimentation à la prise murale et vérifiez que le voyant de l'alimentation est allumé.
- ☐ Branchez l'alimentation au port de charge de la batterie, sur le dessous du logement de la batterie.
- ☐ Les voyants de la batterie s'allument (après 10 secondes environ) pour indiquer que la batterie est en cours de charge.
- ☐ Chargez jusqu'à ce que tous les voyants verts soient allumés en continu sur la batterie. La charge devrait prendre environ trois (3) heures. Lors de la charge, le voyant vert clignote pour indiquer le niveau de charge actuel.
- ☐ Débranchez la prise d'alimentation une fois le produit complètement chargé.
- ☐ La batterie fera fonctionner le gilet pendant au moins deux heures sur le réglage le plus puissant.
- ☐ Il n'est pas recommandé de commencer un traitement si un seul voyant vert est allumé sur la batterie, car la charge de la batterie pourrait en pas suffire pour un traitement complet.
- ☐ Si une batterie complètement chargée a été débranchée du chargeur pendant environ 30 jours, vérifiez son niveau de charge avant d'essayer de l'utiliser. Si nécessaire, chargez la batterie conformément aux instructions.
- ☐ Un indicateur de batterie sur la télécommande clignote lorsque la batterie est faible, offrant environ 30 minutes d'utilisation restantes.

Alimentation électrique

- ☐ Si la batterie est faible, vous pouvez utiliser l'AffloVest lorsqu'elle est branchée à l'alimentation électrique pour la charge.
- ☐ L'alimentation va charger la batterie AffloVest, même si l'AffloVest est en cours d'utilisation.
- ☐ La consommation électrique est d'environ 30 watts.
- \Box Conçu pour une utilisation avec une tension AC de 100 ~ 240 V AC/50 ~ 60 Hz.



Assurez-vous que le cordon d'alimentation est branché sur le dessous de l'AffloVest lors de la charge



4 TACTILE MEDICAL

Débranchement de la batterie



□ Ouvrez le compartiment de la batterie et débranchez la batterie comme indiqué.



☐ Rebranchez
Ia batterie. La
télécommande
doit émettre deux
bips lorsque le
gilet est rebranché
à la batterie.

Therapy Time!

Télécommande

□ Pour allumer/éteindre l'AffloVest, maintenez enfoncé le bouton **(** (Veille) de la télécommande.

À l'issue d'une brève période de démarrage, la télécommande affichera le menu du traitement principal.

Le bouton Veille se trouve en haut à gauche de la télécommande. Maintenez-le enfoncé pendant au moins deux (2) secondes jusqu'à ce que l'écran apparaisse, comme sur l'illustration de droite.

- □ Vous pouvez démarrer le traitement à tout moment en appuyant sur le bouton ► (Play/Pause) dans le menu principal. Appuyez sur les boutons suivants pour adapter le traitement, que l'AffloVest soit en marche ou non :
 - P = Mode percussion : tous les moteurs fonctionnent de manière pulsée.
 - **V** = Mode vibration : tous les moteurs fonctionnent en continu.
 - **D** = les moteurs fonctionnent en séquences préprogrammées.
 - **GO** = Démarre automatiquement le mode GO, le système dispensera (par défaut) les traitements suivants de manière séquentielle :

Mode percussion : pour 10 minutes à intensité moyenne (suivies d'une pause de 10 secondes).

Mode vibration : pour 10 minutes à intensité moyenne (suivies d'une pause de 10 secondes).

Mode drainage: pour 10 minutes à intensité moyenne.



DÉFINITIONS DES ICÔNES DE LA TÉLÉCOMMANDE

- P Mode percussion (marche/arrêt de l'impulsion des moteurs)
- **V** Mode vibration (tous les moteurs en marche)
- D Mode drainage (les moteurs fonctionnent en séquences préprogrammée)
- Intensité élevée
- Intensité moyenne
- Intensité faible

-	pliquant une intensité moyer 'AffloVest soit en marche ou i		z sur les boutons suivants pour
FORTE intensité	MOYENNE intensité	FAIBLE intensité	
bouton (Pause/Play). L que vous appuyiez à nouve le système en pause, mainte pendant deux (2) secondes précédemment	pause en cours de traitemen e traitement est alors suspen au sur le bouton [Pause] enez le bouton [Pause] pour rétablir la durée de trai	ndu jusqu'à ce 2/Play). Une fois Play) enfoncé	P Mode: Vibration Intensity: Med Time: 10:00
☐ En surbrillance (cases 1 à 4)☐ En surbrillance (Perc, Vib, Di			D Program Usage
Navigation dans le men	u		
(gauche) et > (droite) lorsqu ☐ Pour entrer dans le menu « F	odifier les valeurs, appuyez sur l e les valeurs apparaissent en s	es boutons 《 surbrillance. z les flèches pour	
Menu Program —			
 Durée du Traitement : 5 – Intensité du traitement : Sélectionnez « Save », puis v Pause). Pour quitter sans en « Cancel », puis validez à l'ai □ La prochaine fois que vous a 	nme vous le souhaitez, dans l sussion, Vibration, Drainage. 15 minutes.	a plage de (Play/ électionnez use). partir du menu	P SEQUENCE 1 SEQUENCE 2 VIb Med 10:00 SEQUENCE 3 Drain Med 10:00 SAUE CANCEL
Menu Usage			

6 TACTILE MEDICAL

□ Pour afficher les informations sur le temps d'exécution, accédez au menu Usage
 □ Appuyez sur le bouton (Play/Pause) pour retourner au menu principal.

Instructions de nettoyage — Nettoyez l'AffloVest lorsqu'il est visiblement sale. Pour nettoyer l'AffloVest, utilisez une lingette désinfectante ou un spray désinfectant à large spectre capable d'éliminer théoriquement au moins 99,9 % des bactéries et virus, et observez les instructions d'utilisation du fabricant. ☐ Consultez le mode d'emploi pour des instructions détaillées. ☐ Ne pas laver en machine. Prendre l'avion avec l'AffloVest ☐ Si vous voyagez avec l'AffloVest, vous pouvez l'enregistrer dans son étui de transport ou l'emporter à bord de l'appareil comme bagage à main. Le transport comme bagage à main dépend de la taille de l'avion et de la

☐ La plupart des compagnies aériennes ne comptent pas les dispositifs médicaux dans la limite de bagages à main par passager. Pour plus d'informations, contactez votre transporteur aérien.

☐ Si vous enregistrez l'AffloVest dans vos bagages de soute, vous devez retirer la batterie Lithium-ion de l'AffloVest et la placer dans votre bagage à main.

☐ L'AffloVest n'est pas destinée à être utilisée pendant le vol mais, si vous l'envisagez, vous devez vous renseigner auprès de votre compagnie aérienne avant votre date de départ.

☐ L'alimentation électrique du gilet étant considérée comme universelle, vous pourrez charger sa batterie à l'étranger. Cependant, vous aurez besoin de l'adaptateur approprié pour brancher la batterie aux prises murales du pays visité.

POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONSULTEZ LE MODE D'EMPLOI.



Ressentez la différence.

politique de la compagnie aérienne.

Pour plus d'informations, consultez afflovest.com.



Tactile Medical

3701 Wayzata Blvd, Suite 300 Minneapolis, MN 55416 USA Téléphone sans frais : 800.575.1900

Fax sans frais: 866.569.1912 afflovest.com

Aknowledgement of Training

En signant ci-dessous, je confirme que j'ai reçu une formation sur l'utilisation et l'entretien du système de traitement mobile pour le dégagement des voies respiratoires AffloVest.

Date	

Veuillez conserver cette liste de contrôle dans le dossier du patient.

702335-001 Rev C 03/2023